

**Présidence de Mme Janine Resplendino, présidente**

**Membres absents excusés :** Caroline Alvarez Henry ; Christiane Blanc ; Claude Bonnard ; Jean-François Cachin ; Maurice Calame ; Jean-Luc Chollet ; Philippe Ducommun ; Julien Eggenberger ; Cédric Fracheboud ; Nicolas Gillard ; Nicole Graber ; Pierre-Antoine Hildbrand ; Christiane Jaquet-Berger ; Natacha Litzistorf ; Françoise Longchamp ; André Mach ; Gilles Meystre ; Fabrice Moscheni ; Isabelle Paccaud ; Johan Pain ; Charles-Denis Perrin ; Roland Philippoz ; Bertrand Picard ; Sandrin Schlienger ; Philipp Stauber ; Magali Zürcher.

**Membres absents non excusés :** Jean-Pascal Gendre ; Solange Peters ; Florian Ruf.

Membres présents	70
Membres absents excusés	27
Membres absents non excusés	2
Effectif actuel	100

**Ouverture**

La séance est ouverte à 19 h 30 en la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville.

**La présidente**

Informe l'assemblée de l'absence de M. Olivier Français, directeur de Travaux, pour représentations.

**Rapport s/Postulat**

**de M. Valéry Beaud :**  
« Diminue l'allure, augmente le plaisir... à Lausanne aussi ! »

***Rapporteur : M. André Mach (Soc.)***  
***[remplacé à la tribune par Mme Anne-Françoise Decollogny (Soc.)]***

**Discussion**

M. Valéry Beaud (Les Verts) ; M. Jacques Pernet (PLR) ; M. Philippe Mivelaz (Soc.) ; M. Jean-Luc Laurent (UDC) ; M. Alain Hubler (La Gauche) ; M. Valéry Beaud (Les Verts) ; M. Marc Vuilleumier, directeur de Sports, Intégration et Protection de la population (SIPP) ; Mme Marie-Ange Brélaz-Buchs.

**Vote**

Le Conseil, par 43 oui, 20 non et 3 abstentions **décide** :

de prendre ce postulat en considération et de le renvoyer à la Municipalité pour étude et rapport.

**Rapport s/Pétition**

**de M<sup>me</sup> et M. Marie-Claude et Alain Garnier (2 sign.)**  
« Taxe d'épuration : déduction forfaitaire pour l'eau d'arrosage des jardins privés »

***Rapportrice*** : *Mme Sandrine Schlienger (UDC)*

**[remplacée à la tribune par M. Henri Klunge (PLR)]**

**[pour la Commission des pétitions]**

*Discussion*

La parole n'est pas demandée.

*Vote*

Le Conseil, par une majorité de oui, et 1 abstention, **approuve** la conclusion de la commission, soit **décide** :

de renvoyer cette pétition à la Municipalité pour étude et communication, en vertu de l'article 73 *litt. b*) du Règlement du Conseil communal.

**Rapport s/Pétition**

**des habitants et usagers du quartier de St-Roch (261 sign.) :**

**« Halte au dealers dans le quartier St-Roch, Pré-du-Marché, Clos-de-Bulle ! »**

***Rapportrice*** : *Mme Maria Velasco (Les Verts)*

**[pour la Commission des pétitions]**

*Discussion*

M. Daniel Bürgin (UDC) ; M. Mathieu Blanc (PLR) ; Mme Anne-Françoise Decollogny (Soc.) ; M. Grégoire Junod, directeur de Logement et Sécurité publique (LSP) ; M. Alain Hubler (La Gauche) ; M. Grégoire Junod, directeur de LSP ; M. Albert Graf (UDC) ; Mme Thérèse de Meuron (PLR) ; M. David Payot (La Gauche) ; M. Benoît Gaillard (Soc.).

*Vote*

Le Conseil, par une majorité de oui, et quelques non, **approuve** la conclusion de la commission, soit **décide** :

de renvoyer cette pétition à la Municipalité pour étude et rapport-préavis, en vertu de l'article 73 *litt. a*) du Règlement du Conseil communal.

**Rapport s/Pétition**

**de l'UDC Lausanne (400 sign.)**

**« Qualité de vie à Lausanne. »**

***Rapportrice*** : *Mme Marie-Ange Brélaz-Buchs (Les Verts)*

**[pour la Commission des pétitions]**

*Discussion*

M. Marie-Ange Brélaz-Buchs (Les Verts) ; M. Claude-Alain Voiblet (UDC) ; Mme Marie-Ange Brélaz-Buchs (Les Verts) ; M. Claude-Alain Voiblet (UDC) qui demande le vote nominal ; Mme Thérèse de Meuron (PLR) ; M. Alain Hubler (La Gauche) qui dépose un amendement

*Amendement de M. Hubler*  
*Dépôt*

« *Le Conseil communal décide de renvoyer la pétition pour étude et communication (art. 73 *litt. b*)* »

*Discussion*  
*(suite)*

M. Mathieu Blanc (PLR) ; M. Laurent Rebeaud (Les Verts) ; M. Pierre-Yves Oppikofer (La Gauche) ; M. Nkiko Nsengimana (Les Verts) ; Mme Marie-Ange Brélaz-Buchs (Les Verts) ; M. Alain Hubler (La Gauche) ; M. Claude-Alain Voiblet (UDC) ; M. Daniel Brélaz, syndic ; Mme Marie-Ange Brélaz-Buchs (Les Verts).

*Vote s/amendement de M. Hubler* | Le Conseil, par 28 oui, et 37 non, **refuse** l'amendement de M. Alain Hubler.

*Demande de vote nominal* | La demande de vote nominal étant appuyée par le nombre suffisant de voix, il y sera procédé.

*Vote* | Le Conseil, par 38 oui, 25 non et 2 abstentions, **approuve** la conclusion de la commission, soit **décide** :

de renvoyer cette pétition à la Municipalité pour étude et rapport-préavis, en vertu de l'article 73 *litt. a)* du Règlement du Conseil communal.

*Résultats du vote*

#	Nom	Prénom	Parti	Résultat
23	ABBET	Raphaël		OUI
86	ADAM	Yves		NON
99	ALLAZ	Christelle		OUI
62	ANSERMET	Eddy		OUI
61	AUBERT	Eliane		OUI
18	BEAUD	Valéry		OUI
14	BERGMANN	Sylvianne		OUI
52	BETTSCHART-NARBEL	Florence		OUI
15	BIELER	Benoît		OUI
59	BLANC	Mathieu		OUI
108	BOVET	Laurianne		NON
17	BRELAZ-BUCHS	Marie-Ange		OUI
111	BUCLIN	Hadrien		NON
28	BURGIN	Daniel		OUI
49	CARREL	Matthieu		OUI
87	CHAUTEMS	Jean-Marie		OUI
89	CHENAUX MESNIER	Muriel		NVT
33	CHRISTE	Valentin		OUI
37	CLERC	Georges-André		OUI
88	CLIVAZ	Philippe		NON
73	CORBOZ	Denis		NON
110	CRAUSAZ MOTTIER	Magali		NON
48	DE HALLER	Xavier		NVT
54	DE MEURON	Thérèse		OUI
93	DECOLLOGNY	Anne-Françoise		NON
#	Nom	Prénom	Parti	Résultat
83	FALLER	Olivier		NON
19	FERRARI	Yves		OUI
107	FRUND	Sarah		NON
76	GAILLARD	Benoît		NON
45	GAUDARD	Guy		OUI
85	GAZZOLA	Gianfranco		NON
21	GEHARDT	André		NVT
94	GHELFI	Fabrice		NON
26	GRAF	Albert		OUI
95	GUIDETTI	Laurent		NON
47	HENCHOZ	Jean-Daniel		OUI
106	HUBLER	ALAIN		NON
44	ICHTERS	Anne-Lise		OUI
56	JEANMONOD	Alain		OUI
51	KLUNGE	Henri		OUI
104	KNECHT	Evelyne		NON
82	KNECHT	Mirelle		NON
68	LAPIQUE	Gaëlle		OUI
36	LAURENT	Jean-Luc		OUI
92	MARTI	Manuela		NON
32	MAYOR	Isabelle		NVT
63	MICHAUD GIGON	Sophie		OUI
98	MIVELAZ	Philippe		NON
64	MULLER	Elisabeth		OUI
77	NEUMANN	Sarah		NON
65	NSENGIMANA	Nkiko		ABS
29	OBERSON	Pierre		OUI
113	OFFIKOFER	Pierre-Yves		NON
66	OSTERMANN	Roland		OUI
102	PAYOT	David		NON
57	PERNET	Jacques		OUI
79	RAPAZ	Roland		OUI
91	RASTORFER	Jacques-Etienne		ABS
69	REBEAUD	Laurent		OUI
112	RESPLENDINO	Janine		NVT
67	ROSSI	Vincent		OUI
75	RUIZ	Francisco		NON
97	SALZMANN	Yvan		NON
74	THAMBIPILLAI	Namasivayam		NON
20	TREZZINI	Giampiero		OUI
71	VELASCO	Maria		OUI
34	VOIBLET	Claude-Alain		OUI
101	VOUTAT	Marlène		NON
60	WILD	Diane		OUI
78	ZURCHER	Anna		OUI

**Rapport s/Pétition**

**des habitants et commerçants du quartier Maupas-Chauderon (146 sign.) :  
contre la présence des dealers.**

**Rapporteuse : Mme Sandrine Schlienger (UDC)**

**[remplacée à la tribune par Mme Anna Zürcher (Soc.)]  
[pour la Commission des pétitions]**

*Discussion*

Mme Anna Zürcher (Soc.) ; M. Jacques Pernet (PLR).

*Vote*

Le Conseil, par une majorité de oui, 1 non et 1 abstention, **approuve** la conclusion de la commission, soit **décide** :

de renvoyer cette pétition à la Municipalité pour étude et rapport-préavis, en vertu de l'article 73 *litt. a)* du Règlement du Conseil communal.

---

**Rapport s/Pétition**

**du Collectif Gare et consorts (env. 750 sign.) :  
« NON aux démolitions hâtives des quartiers de la Gare ».**

**Rapporteur : M. Francisco Ruiz (Soc.)**

**[pour la Commission des pétitions]**

*Discussion*

M. Guy-Pascal Gaudard (PLR) ; M. Daniel Brélaz, syndic ; M. Vincent Rossi (Les Verts) ; M. Grégoire Junod, directeur de Logement et Sécurité publique.

*Vote*

Le Conseil, à l'unanimité, **approuve** la conclusion de la commission, soit **décide** :

de renvoyer cette pétition à la Municipalité pour étude et communication, en vertu de l'article 73 *litt. b)* du Règlement du Conseil communal.

---

**Rapport s/Pétition**

**de Pierre et Monique Corbaz et consorts (1045 sign.) :  
« NON aux démolitions – OUI au maintien de la mixité sociale. »**

**Rapporteur : M. Francisco Ruiz (Soc.)**

**[pour la Commission des pétitions]**

*Discussion*

La parole n'est pas demandée.

*Vote*

Le Conseil, à l'unanimité, **approuve** la conclusion de la commission, soit **décide** :

de renvoyer cette pétition à la Municipalité pour étude et communication, en vertu de l'article 73 *litt. b)* du Règlement du Conseil communal.

---

**Rapport s/Motion**

**de Mme Evelyn Knecht :  
« Pour du logement social partagé »**

**Rapporteuse : Mme Florence Bettschart-Narbel (PLR)**

<i>Discussion</i>	Mme Evelyne Knecht (La Gauche) ; M. Guy-Pascal Gaudard (PLR) ; M. Laurent Guidetti (Soc.) ; Mme Gaëlle Lapique (Les Verts) ; M. Guy-Pascal Gaudard (PLR) ; Mme Evelyne Knecht (La Gauche) ; M. Laurent Guidetti (Soc.).
<i>Vote</i>	Le Conseil, par 42 oui, 22 non et 1 abstention, <b>approuve</b> les conclusions de la commission, soit <b>décide</b> :  <ol style="list-style-type: none"><li>1. de transformer cette motion en postulat ;</li><li>2. de prendre ce postulat en considération et de le renvoyer à la Municipalité pour étude et rapport.</li></ol> <p style="text-align: center;">_____</p>
<b>Rapport s/Postulat</b>	<p style="text-align: center;"><b>de M. Henri Klunge :</b> <b>« Récusation en commission »</b></p> <p style="text-align: center;"><b><i>Rapportrice : Mme Gaëlle Lapique (Les Verts)</i></b></p>
<i>Discussion</i>	Mme Maria Velasco (Les Verts) ; M. Henri Klunge (PLR) ; M. Gianfranco Gazzola (Soc.) ; Mme Thérèse de Meuron (PLR) ; M. Xavier de Haller (PLR) ; M. Yves Ferrari (Les Verts) ; M. Jacques-Etienne Rastorfer (Soc.) ; M. Daniel Brélaz, syndic ; M. Xavier de Haller (PLR) ; M. Daniel Brélaz, syndic.
<i>Vote</i>	Le Conseil, par 22 oui, 38 non et 5 abstentions, <b>approuve</b> la conclusion de la commission, soit <b>décide</b> :  de refuser la prise en considération de ce postulat.  <p style="text-align: center;">_____</p>
<b>Rapport s/Motion</b>	<p style="text-align: center;"><b>de M. Mathieu Blanc :</b> <b>« Pour l'organisation rapide d'Etats généraux de la nuit à Lausanne »</b></p> <p style="text-align: center;"><b><i>Rapportrice : Mme Sylvianne Bergmann (Les Verts)</i></b></p>
<i>Discussion générale sur toutes les initiatives « nuits lausannoises »</i>	Mme Sylvianne Bergmann (Les Verts).
<i>Discussion s/motion Blanc</i>	M. Mathieu Blanc (PLR) ; M. Grégoire Junod, directeur de Logement et Sécurité publique (LSP).
<i>Vote</i>	Le Conseil, par une majorité de oui, et quelques abstentions, <b>approuve</b> les conclusions de la commission, soit <b>décide</b> :  de prendre cette motion en considération et de la renvoyer à la Municipalité pour étude et rapport-préavis.  <p style="text-align: center;">_____</p>

**Rapport s/Postulat**

de M. Philipp Stauber :  
« Vie nocturne lausannoise – Restrictions applicables  
aux jeunes de moins de 18 ans »

**Rapportrice** : Mme Sylvianne Bergmann (Les Verts)

*Discussion*

La parole n'est pas demandée.

*Vote*

Le Conseil, par quelques oui, une majorité de non et 4 abstentions, **approuve** les conclusions de la commission, soit **décide** :

de refuser la prise en considération de ce postulat.

**Rapport s/Postulat**

de M. Philipp Stauber :  
« Vie nocturne lausannoise – Interdiction de vente à l'emporter de boissons  
distillées ou considérées comme telles dans les commerces lausannois dès 19h le  
vendredi et dès 18h le samedi et la veille des jours fériés. »

**Rapportrice** : Mme Sylvianne Bergmann (Les Verts)

**La présidente**

Rappelle que ce postulat a été retiré en séance de commission et que l'objet est ainsi clos.

**Rapport s/Postulat**

de M. Philipp Stauber :  
« Vie nocturne lausannoise – Heures et zones sans consommation  
d'alcool sur la voie publique. »

**Rapportrice** : Mme Sylvianne Bergmann (Les Verts)

*Discussion*

La parole n'est pas demandée.

*Vote*

Le Conseil, par 10 oui, 39 non et 13 abstentions, **approuve** les conclusions de la commission, soit **décide** :

de refuser la prise en considération de ce postulat.

**Rapport s/Motion**

de Mme Natacha Litzistorf :  
« Un suivi 'post-biture' avec les TSHM. »

**Rapportrice** : Mme Sylvianne Bergmann (Les Verts)

*Discussion*

La parole n'est pas demandée.

Vote	<p>Le Conseil, par une majorité de oui, quelques non et quelques abstentions, <b>approuve</b> les conclusions de la commission, soit <b>décide</b> :</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. de transformer cette motion en postulat ;</li><li>2. de prendre ce postulat en considération et de le renvoyer à la Municipalité pour étude et rapport.</li></ol> <hr/>
Rapport s/Motion	<p style="text-align: center;"><b>de M. Vincent Rossi :</b> <b>« Des spotters pour les ‘nuits lausannoises’. »</b></p> <p style="text-align: center;"><b><u>Rapportrice</u> : Mme Sylvianne Bergmann (Les Verts)</b></p>
Discussion	<p>M. Vincent Rossi (Les Verts) ; M. Benoît Gaillard (Soc.) ; M. Vincent Rossi (Les Verts) ; M. Jacques Pernet (PLR) ; M. Vincent Rossi (Les Verts) ; M. Pierre-Oppikofer (La Gauche) ; M. Yvan Salzmann (Soc.) ; M. Jean-Daniel Henchoz (PLR) ; M. Jacques Pernet (PLR) ; M. Vincent Rossi (Les Verts) ; M. Yves Ferrari (Les Verts) ; M. Laurent Rebeaud (Les Verts) ; M. Jacques Pernet (PLR) ; M. Pierre-Yves Oppikofer (La Gauche) ; Mme Thérèse de Meuron (PLR) <u>qui dépose une motion d’ordre.</u></p>
Motion d’ordre	<p>La motion d’ordre étant appuyée par le nombre suffisant de voix, la présidente la soumet au vote.</p>
Discussion s/motion ordre	<p>La parole n’est pas demandée.</p>
Vote s/motion d’ordre	<p>Le Conseil, par une majorité de oui, 3 non et 2 abstentions, <b>approuve</b> la motion d’ordre demandant de passer au vote.</p>
Vote	<p>Le Conseil, par 30 oui, 20 non et 9 abstentions, <b>approuve</b> les conclusions de la commission, soit <b>décide</b> :</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. de transformer cette motion en postulat ;</li><li>2. de prendre ce postulat en considération et de le renvoyer à la Municipalité pour étude et rapport.</li></ol> <hr/>
Rapport s/Motion	<p style="text-align: center;"><b>de Mme Natacha Litzistorf :</b> <b>« ‘Foule + alcool + attente’ = mauvais cocktail pour les ‘nuits lausannoises’. »</b></p> <p style="text-align: center;"><b><u>Rapportrice</u> : Mme Sylvianne Bergmann (Les Verts)</b></p>
Discussion	<p>La parole n’est pas demandée.</p>
Vote	<p>Le Conseil, par majorité de oui, et 1 abstention, <b>approuve</b> les conclusions de la commission, soit <b>décide</b> :</p>

1. de transformer cette motion en postulat ;
2. de ne prendre en considération dans ce postulat que les demandes :
  - N° 1 : *établir un état des lieux des « nuits lausannoises » (...),*
  - N° 2b : *travailler de concert avec les transports publics pour assurer le retour des fêtards,*
  - N° 3 : *inclure, dans les discussions des États généraux de la nuit (postulat Blanc) ou ailleurs, l'idée que les établissements de nuit prennent et engagent encore plus fortement leur responsabilité hors de leurs murs et développent massivement la prévention active à l'intérieur de leurs murs,*
  - N° 4b : *instaurer la promotion des boissons non alcoolisées (...),*
  - N° 5 : *s'inspirer pour ce faire des expériences des autres villes, mais également de celles des grandes manifestations (sportives et de musique) qui ont à gérer les mêmes problématiques,*
  - N° 7 : *évaluations fréquentes qui permettent de « tester » les mesures proposées et de « corriger » rapidement si besoin est,*
  - N° 8 : *augmentation des effectifs de Police dans une bien plus large mesure que les 30 postes déjà annoncés.*
3. de le renvoyer à la Municipalité pour étude et rapport.

**Rapport s/Postulat**

**de M. Philippe Mivelaz et consorts :  
« Un volet préventif ouvert sur les nuits lausannoises. »**

**Rapporteuse : Mme Sylvianne Bergmann (Les Verts)**

*Discussion*

M. Philippe Mivelaz (Soc.).

*Vote*

Le Conseil, par une majorité de oui, et quelques abstentions, **approuve** la conclusion de la commission, soit **décide** :

de prendre ce postulat en considération et de le renvoyer à la Municipalité pour étude et rapport.

**Rapport s/Postulat**

**de M. Benoît Gaillard et consorts :  
« Pour que la nuit reste festive. »**

**Rapporteuse : Mme Sylvianne Bergmann (Les Verts)**

**La présidente**

Rappelle que ce postulat a été retiré en séance de commission et que l'objet est ainsi clos.



**Rapport s/Postulat**

de M. Philipp Stauber :  
« Vie nocturne lausannoise – Deux nuits par semaine suffisent. »

**Rapportrice : Mme Sylvianne Bergmann (Les Verts)**

*Discussion*

La parole n'est pas demandée.

*Vote*

Le Conseil, par quelques oui, une majorité de non et 1 abstention, **décide** :  
de refuser la prise en considération de ce postulat.

**Clôture**

La séance est levée à 22 h 40.

La présidente :

Le secrétaire :

.....

.....